

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

## Segundo período de sesiones ordinario de la Junta Ejecutiva

Roma, 16-18 de mayo de 2001

### Mesa de la Junta Ejecutiva

Presidenta:	<b>Sra. Ulla-Maija Finskas-Aho</b> (Finlandia)
Vicepresidente:	<b>Excmo. Sr. Georges Ruphin</b> (Madagascar)
Miembro:	<b>Sr. Adnan Bashir Khan</b> (Pakistán)
Miembro:	<b>Sra. Ana María Navarro Arrúe</b> (Cuba)
Miembro:	<b>Sr. Ioan Pavel</b> (Rumania)
Relator:	<b>Sr. Miguel Barreto</b> (Perú)

## DECISIONES Y RECOMENDACIONES DEL SEGUNDO PERÍODO DE SESIONES ORDINARIO DE 2001 DE LA JUNTA EJECUTIVA



Distribución: GENERAL  
**WFP/EB.2/2001/11**  
18 mayo 2001  
ORIGINAL: ESPAÑOL

La tirada del presente documento es limitada. Los documentos de la Junta Ejecutiva se pueden consultar en el sitio Web del PMA ([http://www.wfp.org/eb\\_public/EB\\_Home.html](http://www.wfp.org/eb_public/EB_Home.html)).



## ÍNDICE

	Página
Aprobación del programa	1
Nombramiento del Relator	1
<b>INFORMES DE EVALUACIÓN</b>	
2001/EB.2/1 Evaluación de mitad de período del programa en el país — Mozambique (1998-2001)	1
2001/EB.2/2 Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país — Ghana (1998-2002)	1
2001/EB.2/3 Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país — India (1997-2001)	2
<b>ASUNTOS OPERACIONALES</b>	
2001/EB.2/4 Perfil de la estrategia en el país — Mozambique	2
2001/EB.2/5 Perfil de la estrategia en el país — Ghana	2
2001/EB.2/6 Perfil de la estrategia en el país — India	2
2001/EB.2/7 Perfil de la estrategia en el país — Sri Lanka	3
2001/EB.2/8 Perfil de la estrategia en el país — Honduras	3
2001/EB.2/9 Perfil de la estrategia en el país — Rwanda	3
2001/EB.2/10 Programa en el país — Pakistán (2001-2003)	3
2001/EB.2/11 Programa en el país — Nepal (2002-2006)	3
2001/EB.2/12 Programa en el país — República Unida de Tanzania (2002-2006)	3
2001/EB.2/13 Programa en el país — Nicaragua (2002-2006)	4
2001/EB.2/14 Programa en el país — Guatemala (2001-2004)	4
2001/EB.2/15 Aumento de presupuesto de la actividad de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Etiopía 10004.0/Act3	4
2001/EB.2/16 Aumento de presupuesto de la actividad de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Mozambique 10012.0/Act2	4
2001/EB.2/17 Aumento de presupuesto del proyecto de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Nepal 03718.1	4
2001/EB.2/18 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Armenia 10053.0	5
2001/EB.2/19 Proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2000	5
2001/EB.2/20 Aumentos de presupuesto de proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2000	5
2001/EB.2/21 Operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobadas por la Directora Ejecutiva entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2000 — Djibouti 06266.0	5
2001/EB.2/22 Aumentos de presupuesto de operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2000	6



**INFORMES DE LA DEPENDENCIA COMÚN DE INSPECCIÓN**

2001/EB.2/23	<b>Informes de la Dependencia Común de Inspección (DCI) de importancia para la labor del PMA</b>	6
--------------	--	---

**RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA**

2001/EB.2/24	<b>Resumen de la labor del primer período de sesiones ordinario de 2001 de la Junta Ejecutiva</b>	6
--------------	---	---

Anexo I	<b>Programa</b>	7
Anexo II	<b>Lista de documentos</b>	9
Anexo III	<b>Lista de participantes</b>	13

---

## DECISIONES Y RECOMENDACIONES

### **Aprobación del programa**

La Junta Ejecutiva aprobó el programa (Anexo I).

*16 de mayo de 2001*

### **Nombramiento del Relator**

De conformidad con el Artículo XII del Reglamento de la Junta Ejecutiva, la Junta nombró Relator del segundo período de sesiones ordinario de 2001 al Sr. Miguel Barreto (Perú).

*16 de mayo de 2001*

La Secretaría aplicará las decisiones y recomendaciones que constituyen el presente informe teniendo en cuenta las deliberaciones de la Junta, cuyos aspectos principales se recogerán en el resumen de la labor del período de sesiones.

## INFORMES DE EVALUACIÓN

### **2001/EB.2/1 Evaluación de mitad de período del programa en el país — Mozambique (1998-2001)**

La Junta tomó nota de las recomendaciones que figuran en este informe de evaluación (WFP/EB.2/2001/3/1), así como de las medidas adoptadas por la dirección hasta la fecha, según se indica en la nota informativa conexas (WFP/EB.2/2001/INF/7). La Junta alentó la adopción de nuevas medidas conforme a esas recomendaciones, teniendo en cuenta las observaciones formuladas durante el debate.

*16 de mayo de 2001*

### **2001/EB.2/2 Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país — Ghana (1998-2002)**

La Junta tomó nota de las recomendaciones que figuran en este informe de evaluación (WFP/EB.2/2001/3/2), así como de las medidas adoptadas por la dirección hasta la fecha, según se indica en la nota informativa conexas (WFP/EB.2/2001/INF/8). La Junta alentó la adopción de nuevas medidas conforme a esas recomendaciones, teniendo en cuenta las observaciones formuladas durante el debate.

*16 de mayo de 2001*



**2001/EB.2/3 Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país — India (1997-2001)**

La Junta tomó nota de las recomendaciones que figuran en este informe de evaluación (WFP/EB.2/2001/3/3), así como de las medidas adoptadas por la dirección hasta la fecha, según se indica en la nota informativa conexas (WFP/EB.2/2001/INF/9). La Junta alentó la adopción de nuevas medidas conforme a esas recomendaciones, teniendo en cuenta las observaciones formuladas durante el debate.

*16 de mayo de 2001*

**ASUNTOS OPERACIONALES**

**2001/EB.2/4 Perfil de la estrategia en el país — Mozambique**

La Junta ratificó el perfil de la estrategia en el país relativo a Mozambique (WFP/EB.2/2001/4/1) y autorizó a la Secretaría a proceder a la formulación de un programa en el país, que debería tener en consideración las opiniones formuladas por la Junta.

*16 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/5 Perfil de la estrategia en el país — Ghana**

La Junta ratificó el perfil de la estrategia en el país relativo a Ghana (WFP/EB.2/2001/4/4) y autorizó a la Secretaría a proceder a la formulación de un programa en el país, que debería tener en consideración las opiniones formuladas por la Junta.

*16 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/6 Perfil de la estrategia en el país — India**

La Junta ratificó el perfil de la estrategia en el país relativo a la India (WFP/EB.2/2001/4/2) y autorizó a la Secretaría a proceder a la formulación de un programa en el país, que debería tener en consideración las opiniones formuladas por la Junta.

*16 de mayo de 2001*



**2001/EB.2/7 Perfil de la estrategia en el país — Sri Lanka**

La Junta ratificó el perfil de la estrategia en el país relativo a Sri Lanka (WFP/EB.2/2001/4/3) y autorizó a la Secretaría a proceder a la formulación de un programa en el país, que debería tener en consideración las opiniones formuladas por la Junta.

*16 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/8 Perfil de la estrategia en el país — Honduras**

La Junta ratificó el perfil de la estrategia en el país relativo a Honduras (WFP/EB.2/2001/4/6) y autorizó a la Secretaría a proceder a la formulación de un programa en el país, que debería tener en consideración las opiniones formuladas por la Junta.

*16 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/9 Perfil de la estrategia en el país — Rwanda**

La Junta ratificó el perfil de la estrategia en el país relativo a Rwanda (WFP/EB.2/2001/4/5) y autorizó a la Secretaría a proceder a la formulación de un programa en el país, que debería tener en consideración las opiniones formuladas por la Junta.

*17 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/10 Programa en el país — Pakistán (2001–2003)**

La Junta aprobó el programa en el país relativo a Pakistán (2001–2003) (WFP/EB.2/2001/5/2).

*17 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/11 Programa en el país — Nepal (2002–2006)**

La Junta aprobó el programa en el país relativo a Nepal (2002–2006) (WFP/EB.2/2001/5/1, Corr.1 y Corr. 2).

*17 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/12 Programa en el país — República Unida de Tanzania (2002–2006)**

La Junta aprobó el programa en el país relativo a la República Unida de Tanzania (2002–2006) (WFP/EB.2/2001/5/4 y Corr.1).

*17 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/13 Programa en el país — Nicaragua (2002–2006)**

La Junta aprobó el programa en el país relativo a Nicaragua (2002–2006)



(WFP/EB.2/2001/5/3).

*17 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/14 Programa en el país — Guatemala (2001–2004)**

La Junta aprobó el programa en el país relativo a Guatemala (2001–2004) (WFP/EB.2/2001/5/5 y Corr.1).

*17 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/15 Aumento de presupuesto de la actividad de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Etiopía 10004.0/Act3 (nº de WIS anterior 4929.01)**

La Junta aprobó el aumento de presupuesto para la actividad de desarrollo Etiopía 10004.0/Act3 — Mejora de la enseñanza mediante la alimentación escolar (WFP/EB.2/2001/6-A/3 y Corr.1).

*17 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/16 Aumento de presupuesto de la actividad de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Mozambique 10012.0/Act2 (nº de WIS anterior 5160.01)**

La Junta aprobó el aumento de presupuesto para la actividad de desarrollo Mozambique 10012.0/Act2 — Alimentación de alumnos de internados (WFP/EB.2/2001/6-A/2).

*17 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/17 Aumento de presupuesto del proyecto de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Nepal 03718.1 (nº de WIS anterior 3718.01)**

La Junta aprobó el aumento de presupuesto para el proyecto de desarrollo Nepal 03718.1 — Asistencia a las escuelas primarias (WFP/EB.2/2001/6-A/1).

*17 de mayo de 2001*



**2001/EB.2/18 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Armenia 10053.0 (nº de WIS anterior 6120.02)**

La Junta aprobó la OPSR Armenia 10053.0 — Asistencia de socorro y recuperación para grupos vulnerables (WFP/EB.2/2001/6-B y Corr.1).

*17 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/19 Proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2000**

La Junta tomó nota de los resúmenes de los siguientes proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva, en virtud de las facultades en ella delegadas, entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2000:

- República Dominicana 05276.1 (nº de WIS anterior 5276.01)—Programa de alimentación escolar con participación comunitaria en zonas social y económicamente deprimidas (WFP/EB.2/2001/7-A/1).
- Territorio Palestino 06276.0 (nº de WIS anterior 6276.00)— Asistencia a los agricultores para el acondicionamiento de tierras y en actividades de capacitación (WFP/EB.2/2001/7-A/2).
- Cabo Verde 06263.0 (nº de WIS anterior 6263.00) — Asistencia a comedores de escuelas primarias y de preescolar (WFP/EB.2/2001/7-A/3).
- Liberia 06239.0 (nº de WIS anterior 6239.00) — Apoyo al programa de alimentación escolar comunitario (WFP/EB.2/2001/7-A/4/Rev.1).

*17 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/20 Aumentos de presupuesto de proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2000**

La Junta tomó nota del documento WFP/EB.2/2001/7-B en el que figuraban los aumentos de presupuesto de proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva, en virtud de las facultades en ella delegadas, entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2000.

*17 de mayo de 2001*

**2001/EB.2/21 Operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobadas por la Directora Ejecutiva entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2000 — Djibouti 06266.0 (nº de WIS anterior 6266.00)**

La Junta tomó nota, en el documento WFP/EB.2/2001/7-C, de la asistencia alimentaria prestada a los refugiados somalíes y etíopes.

*17 de mayo de 2001*



**2001/EB.2/22 Aumentos de presupuesto de operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2000**

La Junta tomó nota del documento WFP/EB.2/2001/7-D en el que figuraban los aumentos de presupuesto de OPSR aprobados por la Directora Ejecutiva entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 2000.

*17 de mayo de 2001*

**INFORMES DE LA DEPENDENCIA COMÚN DE INSPECCIÓN**

**2001/EB.2/23 Informes de la Dependencia Común de Inspección (DCI) de importancia para la labor del PMA**

La Junta tomó nota, en el documento WFP/EB.2/2001/8, de los informes de la DCI, en especial de aquéllos que contenían recomendaciones pertinentes al PMA. La Junta tomó nota también de las respuestas del PMA, incluidas las medidas de seguimiento que han de adoptarse. Instó a la Secretaría a continuar el diálogo con la DCI para reforzar el sistema de seguimiento actual.

*17 de mayo de 2001*

**RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA**

**2001/EB.2/24 Resumen de la labor del primer período de sesiones ordinario de 2001 de la Junta Ejecutiva**

La Junta ratificó el resumen de la labor del primer período de sesiones ordinario de 2001 de la Junta Ejecutiva. El resumen final de la labor de dicho período de sesiones se recogerá en el documento WFP/EB.1/2001/13.

*17 de mayo de 2001*



**ANEXO I**

---

**PROGRAMA**

1. *Aprobación del programa*
2. *Nombramiento del Relator*
3. *Informes de evaluación*

Programa en el país relativo a Ghana (1998–2002)

Programa en el país relativo a la India (1997–2001)

Programa en el país relativo a Mozambique (1998–2001)

**Asuntos operacionales**

4. *Perfiles de las estrategias en los países*

Ghana

Honduras

India

Mozambique

Rwanda

Sri Lanka

5. *Programas en los países*

Guatemala

Nepal

Nicaragua

Pakistán

Tanzanía

6. *Proyectos que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva*

- a) Aumentos de presupuesto de proyectos de desarrollo

Etiopía 10004.0/Act3 (anterior WIS n° 4929.01)

Mozambique 10012.0/Act2 (anterior WIS n° 5160.01)

Nepal 03718.1 (anterior WIS n° 3718.01)

- b) Operaciones prolongadas de socorro y recuperación

Armenia 10053.0 (anterior WIS n° 6120.02)



7. ***Informes de la Directora Ejecutiva sobre asuntos operacionales (1° de julio — 31 de diciembre de 2000)***
  - a) Proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva
    - República Dominicana 05276.1 (anterior WIS n° 5276.01)
    - Gaza/Ribera Occidental 06276.0 (anterior WIS n° 6276.00)
    - Cabo Verde 06263.0 (anterior WIS n° 6263.00)
    - Liberia 06239.0 (anterior WIS n° 6239.00)
  - b) Aumentos de presupuesto de proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva\*
  - c) Operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobadas por la Directora Ejecutiva\*
    - Djibouti 06266.0 (anterior WIS n° 6266.00)
  - d) Aumentos de presupuesto de operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobados por la Directora Ejecutiva\*
8. ***Informes de la Dependencia Común de Inspección (DCI)***
9. ***Resumen de la labor del primer período de sesiones ordinario de 2001 de la Junta Ejecutiva***
10. ***Otros asuntos***
11. ***Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas***



## ANEXO II

## LISTA DE DOCUMENTOS

Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
<b>Aprobación del programa</b>		
1	Programa provisional anotado	WFP/EB.2/2001/1
<b>Informes de evaluación</b>		
3	— Evaluación de mitad de período del programa en el país — Mozambique (1998–2001)	WFP/EB.2/2001/3/1
	— Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país — Ghana (1998–2002)	WFP/EB.2/2001/3/2
	— Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país — India (1997–2001)	WFP/EB.2/2001/3/3
<b>Perfiles de las estrategias en los países</b>		
4	— Mozambique	WFP/EB.2/2001/4/1
	— India	WFP/EB.2/2001/4/2
	— Sri Lanka	WFP/EB.2/2001/4/3
	— Ghana	WFP/EB.2/2001/4/4
	— Rwanda	WFP/EB.2/2001/4/5
	— Honduras	WFP/EB.2/2001/4/6
<b>Programas en los países</b>		
5	— Nepal (2002–2006)	WFP/EB.2/2001/5/1 + Corr.1 y Corr.2
	— Pakistán (2001–2003)	WFP/EB.2/2001/5/2
	— Nicaragua (2002–2006)	WFP/EB.2/2001/5/3



Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
	— República Unida de Tanzania (2002-2006)	WFP/EB.2/2001/5/4 + Corr.1
	— Guatemala (2001-2004)	WFP/EB.2/2001/5/5 + Corr.1
<b>Proyectos que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva</b>		
6 a)	Aumentos de presupuesto de actividades/proyectos de desarrollo	
	— Nepal 03718.1 (nº de WIS anterior 3718.01)	WFP/EB.2/2001/6-A/1
	— Mozambique 10012.0/Act2 (nº de WIS anterior 5160.01)	WFP/EB.2/2001/6-A/2
	— Etiopía 10004.0/Act3 (nº de WIS anterior 4929.01)	WFP/EB.2/2001/6-A/3 + Corr.1
6 b)	Operación prolongada de socorro y recuperación — Armenia 10053.0 (nº de WIS anterior 6120.02)	WFP/EB.2/2001/6-B + Corr.1
<b>Informes de la Directora Ejecutiva sobre asuntos operacionales</b>		
7 a)	Proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva (1º de julio — 31 de diciembre de 2000)	
	— República Dominicana 05276.1 (nº de WIS anterior 5276.01)	WFP/EB.2/2001/7-A/1
	— Territorio Palestino 06276.0 (nº de WIS anterior 6276.00)	WFP/EB.2/2001/7-A/2
	— Cabo Verde 06263.0 (nº de WIS anterior 6263.00)	WFP/EB.2/2001/7-A/3 + * (Inglés solamente)
	— Liberia 06239.0 (nº de WIS anterior 6239.00)	WFP/EB.2/2001/7-A/4/Rev.1
7 b)	Proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva (1º de julio — 31 de diciembre de 2000)	WFP/EB.2/2001/7-B



Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
7 c)	Operación prolongada de socorro y recuperación aprobada por la Directora Ejecutiva (1° de julio — 31 de diciembre de 2000) Djibouti 06266.0 (n° de WIS anterior 6266.00)	WFP/EB.2/2001/7-C
7 d)	Aumentos de presupuesto de operaciones prolongadas de socorro y recuperación aprobados por la Directora Ejecutiva (1° de julio — 31 de diciembre de 2000)	WFP/EB.2/2001/7-D
<b>Informes de la Dependencia Común de Inspección (DCI)</b>		
8	Informes de la Dependencia Común de Inspección (DCI) de importancia para la labor del PMA	WFP/EB.2/2001/8
<b>Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas</b>		
11	Decisiones y recomendaciones de la labor del segundo período de sesiones ordinario de 2001 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.2/2001/11
	Resumen de la labor del segundo período de sesiones ordinario de 2001 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.2/2001/12**
<b>Notas informativas</b>		
	Información para los participantes	WFP/EB.2/2001/INF/1
	Calendario provisional	WFP/EB.2/2001/INF/2
	Lista provisional de documentos	WFP/EB.2/2001/INF/3
	<i>Offices and Telephone Numbers</i>	WFP/EB.2/2001/INF/4/Rev.1 (Inglés solamente)
	Lista provisional de participantes	WFP/EB.2/2001/INF/5/Rev.1
	Lista de perfiles de las estrategias en los países y programas en los países previstos y preparados	WFP/EB.2/2001/INF/6



Tema del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
	Resumen de las recomendaciones de la evaluación y de las medidas adoptadas por la dirección — programa en el país — Mozambique (1998–2001)	WFP/EB.2/2001/INF/7
	Resumen de las recomendaciones de la evaluación y de las medidas adoptadas por la dirección — programa en el país — Ghana (1998–2002)	WFP/EB.2/2001/INF/8
	Resumen de las recomendaciones de la evaluación y de las medidas adoptadas por la dirección — programa en el país — India (1997–2001)	WFP/EB.2/2001/INF/9
	Medidas adoptadas y previstas para aplicar las decisiones de la Junta Ejecutiva relativas al sistema de gobierno	WFP/EB.2/2001/INF/10

\* Publicado nuevamente por razones técnicas.

\*\* Se publicará una vez ratificado por la Junta Ejecutiva en su próximo período de sesiones.



**ANEXO III****LISTA DE PARTICIPANTES****Miembros de la Junta Ejecutiva:**

Alemania:	Sr. R.J. Huber; Sr. R-M. Mohs; Sra. A. Khalil
Bangladesh:	Sr. M. Mejbahuddin
Canadá:	Sr. M.G. Pilote; Sr. J. Devlin
China:	S.E. M. Shiqing; Sr. L. Zhengdong; Sr. H. Yanan; Sr. X. Yong; Sr. L. Yutong
Congo, República del	Sr. R.G. Ambero; Sr. D. Nguie; Sr. L. Ngampio; Sr. A. Ondon; Sra. O.A. Ginette
Cuba:	S.E. J. Nuiry Sánchez; Sra. A.M. Navarro Arrúe
Dinamarca:	Sr. J.M. Pedersen; Sra. M.L. Melhede
Egipto:	Sr. M.A.E.H. Khalifa; Sra. N. Hegazy
El Salvador:	S.E. J.S. Saprissa; Sra. M.E. Jiménez de Mochi Onori; Sra. J.R. Aguilar de Orellana
Estados Unidos de América:	Sr. W.T. Oliver; Sra. R. Berstein; Sra. R. Davis; Sra. B. Gainor; Sr. T. Lavelle; Sra. J. Stanley
Federación de Rusia:	S.E. I. Shapovalov; Sr. A.V. Yakimushkin; Sr. A.M. Volkov
Finlandia:	Sra. M. Luoto; Sra. U-M. Finskas-Aho; Sra. S. Toro
Francia:	S.E. C. Chereau; Sra. M-P. Fontaine; Sr. P. Pruvot
Haití:	Sr. J.W. Dorneval; Sr. P. Saint-Hilaire
Hungría:	Sra. M. Kovács
India:	Sra. N. Gangadharan
Irán, República Islámica del:	S.E. M.S. Noori Naeini; Sr. M. Hajikazemi; Sr. S. Fariabi
Iraq:	S.E. B.J. Allawi



Italia:	S.E. R. Berlinghi; Sra. M.R. Stevan; Sr. M. Darchini; Sr. F. Cantone
Japón:	Sr. H. Yamada
Lesotho:	Sr. G.K. Mafura; Sra. I.M. Ranooe
Madagascar:	S.E. G. Ruphin; Sr. Monja
Malí:	S.E. I.B. Daga; Sr. M.M. Touré
Marruecos:	S.E. A. Afailal; Sra. J. Alaoui
México:	Sra. M. Arriola Aguirre
Países Bajos:	Sr. J.T.M.G. Steeghs; Sr. J. Bos
Pakistán:	Sr. A.B. Khan
Perú:	Sr. M. Barreto; Sr. O. del Aguila
Portugal:	Sr. P. Pinto da Silva
Rumania:	Sr. I. Pavel
Sierra Leona:	
Sudán:	Sr. M.S.M. Ali Harbi
Suecia:	Sr. M. Nordström; Sr. F. Frisell
Suiza:	Sr. R. Gerber
Swazilandia:	Sr. D. Khumalo
Yemen:	Sr. A.A.H. Al-Hawri

### **Estados observadores**

Afganistán:	Sr. A.R. Ayazi
Angola:	S.E. B. Da Silva Cardoso; Sra. T. Rocha; Sr. K.K. Mateva; Sr. F.G. Cristovão
Argelia:	Sr. A. Hachemi
Bélgica:	Sr. B. De Schrevel
Bolivia:	S.E. D.B. Zabala; Sr. L. Prudencio; Sra. C.M. Vargas Quiroz
Brasil:	Sra. I. Câmara



Burkina Faso:	Sr. A.A. Yaméogo
Cabo Verde:	S.E. E.G.N. Fernandes
Chipre:	Sr. A. Roushias
Colombia:	Sr. B.G. Zuluaga Botero
Costa Rica:	S.E. V.G. Alvarado de Hernández; Sra. Y. Gago
Côte d'Ivoire:	Sr. A. Bakayoko
Ecuador:	Sr. C. Larrea
Eritrea:	Sr. Y. Tensue
Eslovaquia:	Sr. L. Miček
España:	Sr. J. Piernavieja Niembro
Etiopía:	Sr. G. Redai
Grecia:	Sr. E. Manoussakis
Guatemala:	S.E. A. Valladares Molina; Sra. I. Rivera de Angotti
Guinea:	S.E. S.D. Bangoura
Honduras:	Sra. M.A. Reina de Titta
Irlanda:	Sr. A. Devlin
Jamahiriyá Árabe Libia:	Sr. E.M. Zawia
Kazajstán:	Sra. A. Shelvkhina
Kenya:	Sr. S.C. Yegon
Lituania:	Sra. F. Zukauskaité
Malasia:	Sr. R. bin Khalid
Mauritania:	S.E. H.O. Ely; Sr. T.O.M. Ahid
Mozambique:	Sra. C.E. Mucavi
Myanmar:	Sra. A. Myint
Nepal:	Sr. J.C. Pokharel
Nicaragua:	Sr. M. Gomez Lacayo; Sra. M. Zúñiga
Níger:	Sr. A.M. Zakariaou



Noruega:	Sr. D. Briseid
Panamá:	Sr. H. Maltez
Polonia:	S.E. M. Grela
Qatar:	Sr. M. Al Thani; Mr A. Hatoor
Reino Unido:	Sr. M. Ellis
República Checa:	Sr. P. Škoda
República de Corea:	Sr. D-H. Kang
República Democrática del Congo:	S.E. U. Llunga; Sra. P. Dinka
República Dominicana:	Sra. A.B. Santana
República Popular Democrática de Corea:	Sr. H.H. Bong; Sr. R.H. Chol
República Unida de Tanzania:	S.E. C.R. Mahalu; Sra. P.M.S. Hingi; Sra. E.I. Kwayu
Santa Sede:	S.E. A. Marchetto; Sr. V. Buonomo; L. Bernardi; Sr. G. Tedesco
Siria, República Árabe:	Sr. B. Akbik; Sr. M. Adi
Sri Lanka:	Sr. D. Kulatilleke
Sudáfrica:	S.E. A.L.K. Mongalo; Sr. E.X. Makaya
Tailandia:	Sra. K. Ratanakomut
Turquía:	Sr. A. Saylam
Uganda:	Sr. J. Mutabazi
Viet Nam:	Sra. N.T. Xuan Huong
Yugoslavia:	Sr. N. Glišić
Zimbabwe:	Sra. R.G. Manyarara

### **Otros observadores**

Comunidad Europea: Sra. C. Hebberecht; Sr. A. Byrne



**Otras entidades**

Soberana Orden de Malta: S.E. G. Bonanno Di Linguaglossa

**Organizaciones y organismos especializados de las Naciones Unidas**

DCI: Sr. F. Mezzalama; Sra. Demeke

FAO: Sr. M. Bamba

OIT: Sr. A. Simbeye

OMS: Sra. S. Horsfall

UNESCO: Sra. U. Meir